

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-199 /4093

0/ 1/0/2010

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 18/8/2010 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Irak ve Türkiye'de Düzenlenen Fuarlara Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

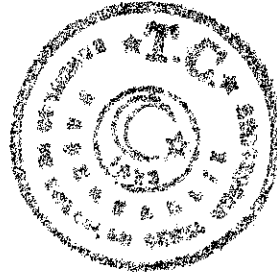
EKİ :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe

T.C. B. M. B. BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon	Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji			
Esas Komisyon	Dışişleri			
Tarih:	15 Ekim 2010	T. No:	3/951	
Ad. Y.	Müdür	D. Bşk. V.	G. Sek. Y.	Gen. Sek.
16	CMZ	12	KLM	
BAŞKAN				

GEREKÇE

İki ÷lke arasındaki ilişkilerin mümkün olduğu kadar geliştirilmesini ve uzun vadeli bir stratejik ortaklık kurulmasını amaçlayan “Türkiye Cumhuriyeti ile Irak Cumhuriyeti Hükümetleri Arasında Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği’nin Kurulmasına İlişkin Ortak Siyasi Bildirge” çerçevesinde 15 Ekim 2009 tarihinde Bağdat’ta imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Irak ve Türkiye’de Düzenlenen Fuarlara Yönelik Mutabakat Zaptı” ile; Türkiye ve Irak arasında uzun vadeli dostluk ve işbirliği bağlarının güçlendirilmesi, iki ÷lke arasında daha yakın bir ekonomik ortaklığın teşvik edilmesi, iki ÷lke sektörleri arasında daha güçlü bağların geliştirilmesi ve iki ÷lkede fuar organizasyonları düzenlenmesi öngörülmektedir.



**TÜRKİYE CUMHURİYETİ BAŞBAKANLIK DIŞ TİCARET
MÜSTEŞARLIĞI İLE IRAK CUMHURİYETİ TİCARET BAKANLIĞI
ARASINDA
IRAK VE TÜRKİYE'DE DÜZENLENEN FUARLARA YÖNELİK
MUTABAKAT ZAPTI**

Türkiye Cumhuriyeti Başbakanı Recep Tayyip ERDOĞAN'ın, Irak Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Nuri AL-MALIKI'nin daveti üzerine 15 Ekim 2009'da gerçekleştirdiği Irak ziyaretinde,

- Türkiye ve Irak arasında uzun vadeli dostluk ve işbirliği bağlarının güçlendirilmesi,
- İki ülke arasında daha yakın bir ekonomik ortaklığın teşvik edilmesi,
- İki ülke ekonomilerinin dinamik sektörleri arasında daha güçlü bağların geliştirilmesi,
- İki ülkede fuar organizasyonları düzenlenmesi hususunda işbirliği yapılması,

konularında kararlı olan taraflar, Irak ve Türkiye'de düzenlenecek olan fuarların sunacağı ekonomik işbirliği fırsatlarını da dikkate alarak, aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

Taraflar Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Ticaret Bakanlığı Fuarlar Genel Şirketi arasındaki devam eden işbirliğinin güçlendirilmesi hususunda mutabık kalmışlardır.

Taraflar, yetkili Türk organizatörlerinin Irak'ta düzenleyeceği Türk fuar organizasyonlarında, gereken karşılıklı bilgi alışverişini sağlayarak mümkün olan her türlü yardımı sağlamaya hazır olduklarını ifade etmişlerdir.

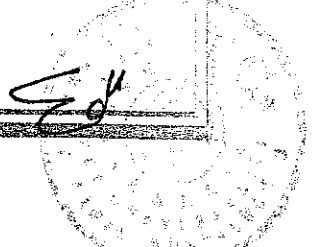
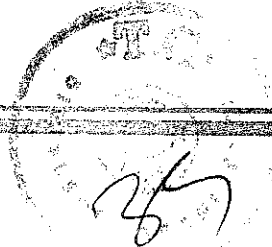
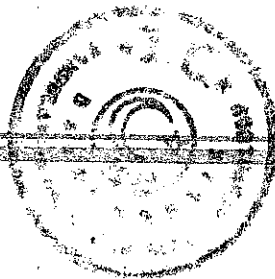
Bu bağlamda, Irak tarafı, Irak'ta düzenlenmesi planlanan fuar organizasyonlarına ilişkin bilgileri Türk tarafıyla 6 aylık periyodlar itibarıyla paylaşma hususunda mutabık kalmıştır.

Diğer taraftan, Türk tarafı, yetkilendirilmiş Türk fuar organizatörlerine ilişkin bilgileri Irak tarafıyla paylaşma hususunda mutabık kalmış olup, Irak tarafının bu konuda göstereceği hassasiyeti memnuniyetle karşılayacaktır.

Öte yandan, Irak tarafı, Iraklı şirketlerin Türkiye'de düzenlenen uluslararası fuarlara katılımını teşvik etmeye istekli olduğunu ifade etmiştir.

Taraflar bu Mutabakat Zaptında yer alan hususlar ile ilgili, iç mevzuatlarına uygun olarak bir uluslararası anlaşma sonuçlandırma yönünde gerekli çabayı göstereceklerdir.

İşbu Mutabakat Zaptı taraflardan birinin talebi üzerine, Mutabakat Zaptının uygulamasında oluşabilecek gelişmeler uyarınca değiştirilebilir.

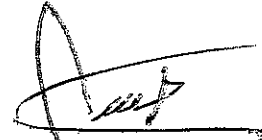


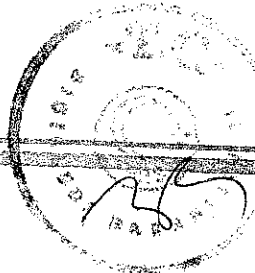
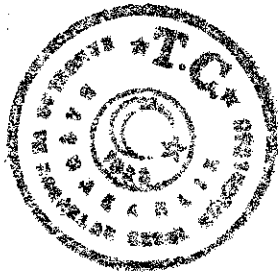
İşbu Mutabakat Zaptı, Taraflarca iç süreçlerine uygun şekilde onaylandığını tasdik eden diplomatik notaların değişiminden yedi gün sonra yürürlüğe girer.

İşbu Mutabakat Zaptı 5 yıl süreyle yürürlükte kalır ve yürürlük süresinin bitiminden altı ay önce Taraflardan biri Mutabakat Zaptı'nı sona erdirmek istediğini yazılı olarak bildirmediği, aynı süreler için tekrar yenilenir.

Bağdat, Irak'da 15 Ekim 2009 tarihinde, tüm metinler aynı derecede geçerli olmak üzere Türkçe, Arapça ve İngilizce dillerinde iki asıl nüsha olarak yapılmıştır. Yorum farklılıkları durumunda İngilizce metin geçerli olacaktır.


ZAFER ÇAĞLAYAN
Devlet Bakanı
Türkiye Cumhuriyeti


Dr. SAFA AL-RIN AL-SAFI
Ticaret Bakan Vekili
Irak Cumhuriyeti



509

T/ 138

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ BAŞBAKANLIK DIŞ TİCARET MÜSTEŞARLIĞI İLE IRAK
CUMHURİYETİ TİCARET BAKANLIĞI ARASINDA IRAK VE TÜRKİYE'DE
DÜZENLENEN FUARLARA YÖNELİK MUTABAKAT ZAPTININ ONAYLANMASININ
UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

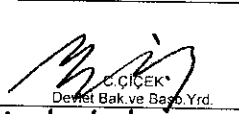
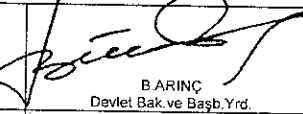
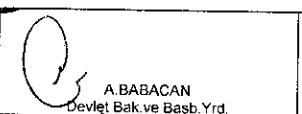
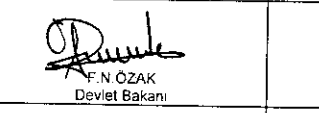
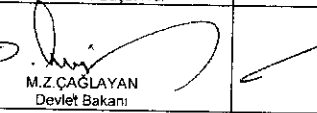
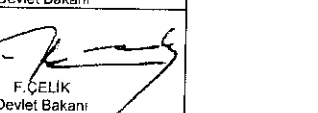
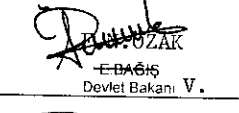
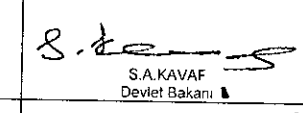
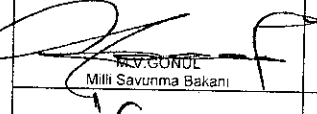
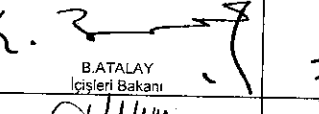
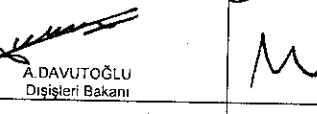
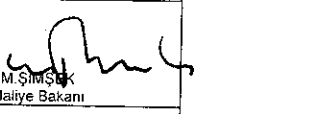
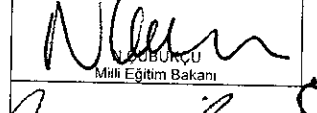
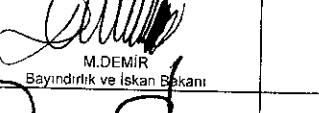
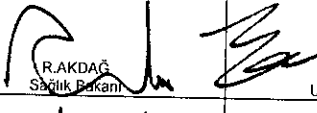
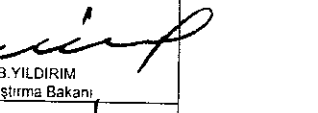
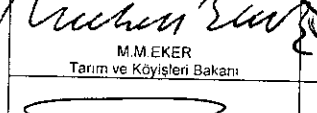
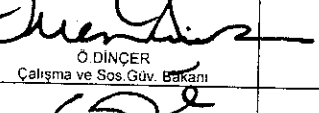
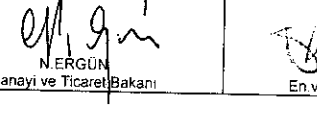
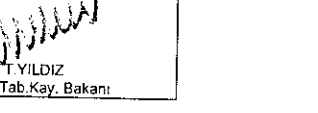
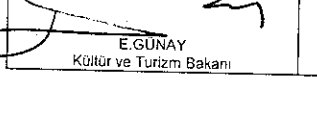
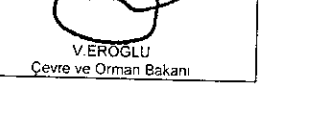
MADDE 1- (1) 15 Ekim 2009 tarihinde Bağdat'ta imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Irak ve Türkiye'de Düzenlenen Fuarlara Yönelik Mutabakat Zaptı"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

İki

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 C. ÇİÇEK Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ARINÇ Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 A. BABACAN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M. AYDIN Devlet Bakanı
 H. YALCI Devlet Bakanı	 F. N. ÖZAK Devlet Bakanı	 M. Z. ÇAGLAYAN Devlet Bakanı	 F. ÇELİK Devlet Bakanı
 E. BAĞIŞ Devlet Bakanı V.	 S. A. KAVAF Devlet Bakanı	 C. YILMAZ Devlet Bakanı	 S. ERGİN Adalet Bakanı
 M. V. GÜNEL Millî Savunma Bakanı	 B. ATALAY İçişleri Bakanı	 A. DAVUTOĞLU Dışişleri Bakanı	 M. ŞİMŞEK Maliye Bakanı
 M. K. BÜKÜ Millî Eğitim Bakanı	 M. DEMİR Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 M. M. EKER Tarım ve Köylüleri Bakanı	 Ö. DİNÇER Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı	 N. ERGÜN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 T. YILDIZ En. ve Tab. Kay. Bakanı
 E. GÜNAY Kültür ve Turizm Bakanı	 V. EROĞLU Çevre ve Orman Bakanı		

Dosya No.

101-199

1032